

# GERMANIA

Ultimo aggiornamento 31/3/2022

Valida al 01/04/2022

## INFORMAZIONI GENERALI

### Dati Paese

#### Dati Paese

**Capitale:** BERLINO

**Popolazione:** 80,5 milioni

**Superficie:** 357.030 km<sup>2</sup>

**Fuso orario:** stessa ora rispetto all'Italia.

**Lingue:** Tedesco. Diffuse inglese e francese

**Religioni:** Protestante, Cattolica

**Moneta:** EURO

**Prefisso dall'Italia:** 0049 + prefisso della città tedesca senza lo zero per le postazioni fisse; con lo zero per i telefoni cellulari (handy in tedesco)

**Prefisso per l'Italia:** 0039

**Clima:** clima continentale europeo, molto freddo d'inverno

### Ambasciata e Consolati

#### **AMBASCIATA D'ITALIA - BERLINO**

Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino

Tel. 030-254400 - Fax. 030-25440169

E-mail: [sociale.berlino@esteri.it](mailto:sociale.berlino@esteri.it); [segreteria.berlino@esteri.it](mailto:segreteria.berlino@esteri.it)

#### **CONSOLATI**

##### **Cancelleria Consolare presso l'Ambasciata**

Hildebrandstr. 1

10785 - Berlino

Tel +49-30-254400 - Fax +49-30-25440189

E-mail: [consolare.berlino@esteri.it](mailto:consolare.berlino@esteri.it)

Home page: [www.ambberlino.esteri.it](http://www.ambberlino.esteri.it)

Orari di apertura: Lunedì e venerdì: 08.30 - 12.30

Martedì 08:30 – 10:30

Mercoledì e giovedì: 13.00 - 17.00

##### **COLONIA Consolato Generale d'Italia**

Universitätstrasse 81 - 50931 Köln

Tel.: 0049/221/400870 - Fax: 0049 221 4060350

E-mail: [info.colonia@esteri.it](mailto:info.colonia@esteri.it)

Home page: [www.conscolonia.esteri.it](http://www.conscolonia.esteri.it)

Orari di apertura al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30; il mercoledì anche dalle 15.00 alle 17.30

##### **DORTMUND Consolato d'Italia**

Goebenstrasse 14 - 44135 Dortmund

Tel.: 0049/231/577960 - Fax: 0049/231/551379

E-mail: [segreteria.dortmund@esteri.it](mailto:segreteria.dortmund@esteri.it)

Home page: [www.consdortmund.esteri.it](http://www.consdortmund.esteri.it)

Orario di apertura al pubblico: : lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 9.00 alle 12.30; mercoledì mattina: chiuso; mercoledì pomeriggio: dalle 14.30 alle 17.30

**FRANCOFORTE SUL MENO** Consolato Generale d'Italia

Danziger Platz 12, 60314 Francoforte sul Meno

Tel.: 0049/69/75310 - Fax: 0049/69/7531104

E-mail: [segreteria.francoforte@esteri.it](mailto:segreteria.francoforte@esteri.it)

Home page: [www.consfrancoforte.esteri.it](http://www.consfrancoforte.esteri.it)

Orario di apertura al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00 (solo su appuntamento); il mercoledì anche dalle 14.30 alle 17.00 (solo su appuntamento)

**FRIBURGO IN BRISGOVIA** Consolato d'Italia

Augustiner Platz 2 - 79098 Freiburg/Breisgau

Tel.: 0049/761/386610 - Fax: 0049/761/ 3866161

E-mail: [consolato.friburgo@esteri.it](mailto:consolato.friburgo@esteri.it)

Home page: [www.consfriburgo.esteri.it](http://www.consfriburgo.esteri.it)

Orario di apertura al pubblico: : lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 9.00 alle 12.15; lunedì e mercoledì aperto anche dalle 14.00 alle 17.00 (mercoledì mattina: chiuso)

**HANNOVER** Consolato Generale d'Italia

Freundallee 27 - 30173 Hannover

Tel.: 0049/511/283790 Fax: 0049/511/2837930

E-mail: [segreteria.hannover@esteri.it](mailto:segreteria.hannover@esteri.it)

Home page: [www.conshannover.esteri.it](http://www.conshannover.esteri.it)

Orario di apertura al pubblico: : lunedì dalle ore 15.00 alle ore 17.00 (lunedì mattina chiuso) martedì, giovedì e venerdì dalle 9.00 alle 12.00; mercoledì dalle 09.00 alle 13.00 e dalle dalle 15.00 alle 17.00

**MONACO DI BAVIERA** Consolato Generale d'Italia

Möhlstrasse 3 - 81675 München

Tel.: 0049/89/4180030 - Fax: 0049/89/ 477999

E-mail: [italcons.monacobaviera@esteri.it](mailto:italcons.monacobaviera@esteri.it)

Home page: [www.consmonacodibaviera.esteri.it](http://www.consmonacodibaviera.esteri.it)

Orario di apertura al pubblico: lunedì, martedì, mercoledì dalle 9.00 alle 12.30; venerdì dalle 8.30 alle 12.30, martedì anche dalle 14.00 alle 17.30, giovedì chiuso al pubblico (gli Uffici consolari ricevono per appuntamento)

**STOCCARDA** Consolato Generale d'Italia

Lenzhalde 46 - 70192 Stuttgart

Tel.:0049/711/25630 - Fax: 0049/711/2563136

E-mail: [consolato.stoccarda@esteri.it](mailto:consolato.stoccarda@esteri.it)

Home page: [www.consstoccarda.esteri.it](http://www.consstoccarda.esteri.it)

Orario di apertura al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.30; giovedì anche dalle 14.00 alle 17.00

**WOLFSBURG** Agenzia Consolare d'Italia

Goethestrasse 52, 38440 Wolfsburg

Tel.:0049/5361/60094-0- Fax: 0049/5361/60094-20

E-mail: [info.wolfsburg@esteri.it](mailto:info.wolfsburg@esteri.it)

Home page: [www.conswolfsburg.esteri.it](http://www.conswolfsburg.esteri.it)

Orario di apertura al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00; martedì e giovedì anche dalle 15.00 alle 17.00

**ISTITUTI ITALIANI DI CULTURA (I.I.C.)**

**AMBURGO**

Hansastraße 6 - 20149 Amburgo  
Tel: 0049/40/39999130 Fax: 0049 /40/ 39999139  
E-mail: [iicamburgo@esteri.it](mailto:iicamburgo@esteri.it)  
Home page: [www.iicamburgo.esteri.it](http://www.iicamburgo.esteri.it)

## **BERLINO**

Hildebrandstr. 2 - 10785 Berlino  
Tel: 0049/30/2699410 - Fax: 0049/30/26994126  
E-mail: [iicberlino@esteri.it](mailto:iicberlino@esteri.it)  
Home page: [www.iicberlino.esteri.it](http://www.iicberlino.esteri.it)

## **COLONIA**

Universitätsstrasse 81 - 50931 Colonia  
Tel: 0049/221/ 9405610 - Fax: 0049/221/ 9405616  
E-mail: [iiccolonia@esteri.it](mailto:iiccolonia@esteri.it)  
Home page: [www.iiccolonia.esteri.it](http://www.iiccolonia.esteri.it)

## **MONACO DI BAVIERA**

Hermann-Schmid-Strasse 8 - 80336 Monaco di Baviera  
Tel: 0049/89/7463210 - Fax: 0049/89/74632130  
E-mail: [info.iicmonaco@esteri.it](mailto:info.iicmonaco@esteri.it)  
[www.iicmonaco.esteri.it](http://www.iicmonaco.esteri.it)

## **STOCCARDA**

Lenzhalde, 69 - 70192 Stoccarda  
Tel: 0049/711/162810 - Fax: 0049/711/1628111  
E-mail: [iicstoccarda@esteri.it](mailto:iicstoccarda@esteri.it)  
[www.iicstoccarda.esteri.it](http://www.iicstoccarda.esteri.it)

## **Documentazione necessaria all'ingresso nel Paese**

**Passaporto /Carta d'Identità:** è necessario viaggiare con uno dei due documenti sopra citati in corso di validità, Il Paese fa parte dell'EU ed aderisce all'accordo di Schengen. Per eventuali modifiche relative alla validità residua del passaporto, si consiglia di informarsi preventivamente presso l'Ambasciata od il Consolato tedesco in Italia o presso il proprio agente di viaggio. Si segnala che a seguito del ripristino temporaneo da parte tedesca di controlli a campione al confine con l'Austria, le procedure per l'ingresso nel Paese potrebbero subire rallentamenti. Qualora in possesso di una carta d'identità valida per l'espatrio rinnovata, si prenda visione dell'Approfondimento [Documenti di viaggio – documenti per viaggi all'estero](#) di questo sito. **Viaggi all'estero di minori:** si prega di consultare l'Approfondimento [Documenti di viaggio – documenti per viaggi all'estero di minori](#) di questo sito.

**Formalità valutarie:** nessuna

**Animali domestici (cani e gatti):** è richiesto il passaporto europeo per animali quali cani e gatti, provenienti dai paesi dell'UE. Gli animali devono portare un microchip o un tatuaggio per poter essere identificati. Devono essere stati vaccinati contro la rabbia almeno 30 giorni prima della partenza.

## **Informazioni utili**

### **Nel Paese**

Soccorso stradale: 01802 22 22 22

(con cellulare 22 22 22)

Numero unico di emergenza 112

Si segnala che è possibile contattare gratuitamente i servizi di Pronto Intervento in qualunque Paese dell'UE componendo il numero 112 da qualsiasi telefono fisso o mobile.

Il numero 112 è disponibile 7 giorni su 7, 24 ore su 24. Il servizio, gestito dalle Autorità locali, è offerto nella lingua locale del Paese e spesso anche in una lingua veicolare.

### **In Italia**

Per gli indirizzi e recapiti delle Ambasciate e dei Consolati del Paese accreditati in l'Italia, consulta il sito <https://www.esteri.it/it/ministero/rappresentanze-straniere/>

## **Indicazioni per operatori economici**

Gli Enti economici italiani in Germania sono i seguenti:

Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane -

ITALIENISCHES INSTITUT FUER AUSSENHANDEL

Schlüterstr. 39 - 10629 Berlin

Tel: (004930) 8844030 - Fax: (004930) 88440310

E-mail: [berlino@ice.it](mailto:berlino@ice.it)

Camera di Commercio Italiana per la Germania

Italienische Handelskammer für Deutschland

Sede centrale di Francoforte sul Meno – Hauptsitz Frankfurt am Main

Presidente: Prof. Emanuele Gatti

Segretario Generale: Eliomaria Narducci

Corneliusstr. 18 - 60325 Frankfurt am Main

Tel.: 069 97145210

Fax: 069 97145299 / 0049 69 7271115

E-mail: [info@itkam.org](mailto:info@itkam.org)

Website: [www.itkam.org](http://www.itkam.org)

Uffici Regionali:

Sede di Berlino

Direttrice: Dott.ssa Francesca Regina

Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlin

Tel.: +49 (0)30 2431040

Fax: +49 (0)30 24310411

Sede di Lipsia

Direttore: Ronny Seifert

Goerdelerring 5 - 04109 Leipzig

Tel.: +49 (0)341 12671445

Fax: +49 (0)341 12671446

**Camera di Commercio Italo-Tedesca**

Italienische Handelskammer München-Stuttgart

Presidente: Dott.ssa Anna Maria Andretta

Landaubogen 10 - 81373 München

Tel.: +49 (0)89 961661-70

Fax: +49 (0)89 2904894

E-Mail: [info@italcam.de](mailto:info@italcam.de)

Website: [www.italcam.de](http://www.italcam.de)

**ENIT Francoforte:**

Barckhausstr. 10 - 60325 Frankfurt am Main

Tel. +49 69 237434 - Fax +49 69 232894

E-mail: [frankfurt@enit.it](mailto:frankfurt@enit.it)

### **ENIT Ufficio di rappresentanza a Berlino**

c/o Ambasciata d'Italia, Hiroshimastr. 1 – 10785 Berlin

Tel. +49 30 24310413

E-Mail: [berlin@enit.it](mailto:berlin@enit.it)

## **SICUREZZA**

### **Indicazioni generali, ordine pubblico e criminalita'**

Il livello di sicurezza nel Paese permane elevato, anche se nelle grandi città tedesche, in particolare Berlino, si assiste ad un sensibile aumento di borseggi e furti.

### **Rischio terrorismo**

A seguito degli attentati di Würzburg (18 luglio 2016), Monaco (22 luglio 2016) Ansbach (25 luglio 2016), Berlino (19 dicembre 2016) e Halle (10 ottobre 2019) che hanno causato diversi morti e feriti, le autorità tedesche hanno rafforzato le misure di sicurezza presso i luoghi ritenuti "sensibili" e particolarmente affollati, anche in connessione con particolari ricorrenze, festività e periodi dell'anno. Continuano le operazioni antiterrorismo, alcune delle quali hanno consentito di sventare attentati pianificati nel Paese.

Si conferma l'alto livello di allerta più volte segnalato dalle autorità di sicurezza tedesche per possibili eventi di carattere terroristico di qualsiasi natura, in particolare durante le festività.

### **Rischi ambientali e calamita' naturali**

### **Aree di particolare cautela**

### **Avvertenze**

Si consiglia ai connazionali di:

- registrare i dati del proprio viaggio su **DOVESIAMONELMONDO**;
- elevare la soglia di attenzione, soprattutto nei luoghi pubblici e ad alta frequentazione e di seguire scrupolosamente le indicazioni delle autorità locali;
- mantenere un atteggiamento vigile soprattutto nelle vicinanze dei monumenti e all'interno e all'uscita della metro;
- recare con sé copia dei propri documenti e titoli di viaggio, conservando gli originali in luoghi custoditi (albergo etc.);
- in caso di incidente stradale fermarsi e attendere pazientemente l'arrivo della Polizia, (che solitamente parla solo la lingua locale) che ha l'incarico di accertare la dinamica dell'incidente, redigendo il rapporto con l'indicazione delle responsabilità. Anche se si raggiunge un'intesa con la controparte, essendo il danno quasi irrilevante, l'abbandono del luogo dell'incidente prima dell'arrivo della Polizia pone l'autista in una situazione di responsabilità per essersi allontanato senza autorizzazione.

Si ricorda che una sanzione amministrativa (multa) pervenuta in Italia e non pagata, si trasforma dopo qualche mese in una responsabilità penale a carico dell'inadempiente, con negative ripercussioni al momento di un futuro viaggio in questo Paese (es. possibilità di arresto, ritiro della patente, ecc.).

Si rammenta inoltre che la circolazione su strade innevate o ghiacciate senza pneumatici invernali comporta una sanzione amministrativa e, in caso di incidente, influisce negativamente sull'attribuzione della colpa.

Si segnala infine che viaggiare sui mezzi pubblici senza adeguato titolo di viaggio costituisce in Germania un reato penale.

## Normative locali rilevanti

**Normativa prevista per uso e/o spaccio di droga:** la Polizia tedesca ha istituito un servizio di sorveglianza e controllo particolarmente scrupoloso sulle vetture provenienti dalla frontiera olandese per combattere il traffico di sostanze stupefacenti. La legge tedesca riserva a coloro (residenti o turisti) che commettono reati connessi all'uso o al traffico di sostanze stupefacenti, sanzioni penali analoghe a quelle previste dall'ordinamento giuridico italiano.

**Normativa prevista per abusi sessuali o violenze:** la legge tedesca riserva a coloro (residenti o turisti) che commettono reati connessi all'abuso sessuale o violenze contro minori, sanzioni penali analoghe a quelle previste dall'Ordinamento Giuridico italiano.

Va ricordato che coloro che commettono all'estero reati contro i minori (abusi sessuali, sfruttamento, prostituzione) vengono perseguiti secondo la legge italiana al rientro nel nostro Paese.

In caso di problemi con le autorità di polizia (es. stato di fermo o arresto) si consiglia di informare immediatamente l'Ambasciata d'Italia o il Consolato presente nel Paese per la necessaria assistenza.

## Informazioni per le aziende

# SITUAZIONE SANITARIA

## Strutture sanitarie

Le strutture sanitarie ed il personale medico sono di ottimo livello.

## Malattie presenti

In relazione alla pandemia da COVID19, la normativa attualmente in vigore prevede ancora alcune limitate misure per il contenimento dei contagi, con possibili differenze da Land a Land in relazione alla situazione epidemiologica.

Sui mezzi pubblici e in limitati ambienti chiusi accessibili al pubblico è previsto per chiunque l'**obbligo di indossare una mascherina chirurgica**, di standard **KN95/N95**, oppure **FFP2**, a seconda del Land di riferimento.

Si consiglia di contattare, prima della partenza, la struttura ricettiva, al fine di verificare direttamente le modalità di accettazione e le formalità necessarie. **Si segnala, ad ogni buon fine, che in caso di positività, il protocollo sanitario locale prevede l'obbligo di una quarantena in loco a proprie spese - eventualmente, laddove presenti, in strutture apposite - e che potrebbero quindi insorgere problemi di ospitalità nelle strutture ricettive.**

Per ulteriori informazioni si rimanda al [sito dell'Ambasciata d'Italia a Berlino](#).

Dati aggiornati sull'andamento del contagio in Germania sono disponibili sul sito del **Robert Koch Institut** (la pagina è in tedesco, ma contiene un Report giornaliero in inglese).

Altre informazioni in inglese sul Covid in Germania sono disponibili sul sito "Zusammen gegen Corona" ("Insieme contro il coronavirus") del Ministero della Salute tedesco o sulle FAQ del Ministero federale dell'Interno.

Sul sito Corona Warn App si trovano tutte le informazioni sulla App di tracciamento Covid tedesca (e il link diretto per il download).

### **Certificati Covid Digitali UE**

La Germania è già collegata al Gateway dell'Unione Europea, che consente il rilascio e la verifica dei Certificati Covid Digitali UE. Il Paese rilascia Certificato Covid Digitale UE (vaccinazione, guarigione, test). Per informazioni in merito al rilascio di Certificati Covid Digitali in Germania da parte delle Autorità sanitarie locali, consultare il link: CovPass-App: EU Digitale COVID Zertifikate einfach nachweisen (digitaler-impfnachweis-app.de)

## **Avvertenze**

I cittadini italiani che si recano temporaneamente (per studio, turismo, affari o lavoro) nel Paese (Stato membro dell'Unione Europea) possono ricevere le cure mediche necessarie previste dall'assistenza sanitaria pubblica locale se dispongono della Tessera Europea di Assicurazione Malattia (TEAM) detta Tessera Sanitaria. Per maggiori informazioni al riguardo si consiglia di consultare la propria ASL o il sito del Ministero della Salute: [www.ministerosalute.it](http://www.ministerosalute.it) (Aree tematiche "salute e cittadino"; assistenza italiani all'estero e stranieri in Italia).

Si consiglia di stipulare prima della partenza una polizza assicurativa che preveda la copertura delle spese mediche e l'eventuale rimpatrio aereo sanitario (o il trasferimento in altro Paese) del paziente.

## **Vaccinazioni**

Nessuna

# **MOBILITA'**

## **Mobilita'**

**Patente:** Italiana.

### **Assicurazione auto**

E' sufficiente la polizza assicurativa italiana

Si ricorda a chi guida all'estero un'auto non propria che è consigliabile avere una delega a condurre del proprietario, con firma autenticata .

### **Norme di guida**

Casco di protezione per motociclisti: obbligatorio sia per il conducente che per il passeggero.

Cinture di sicurezza obbligatorie sia per il conducente che per tutti i passeggeri.

Un bambino minore di 12 anni o di altezza inferiore a 1,50 m può viaggiare su di un'auto solo se viene posizionato in un dispositivo di sicurezza omologato adatto alla sua taglia

L'uso dei fari anabbaglianti è obbligatorio 24 h su 24 h per i veicoli a 2 ruote. E' vietato circolare con i soli fanalini di posizione accesi. I fari antinebbia sono autorizzati in caso di nebbia o neve con visibilità inferiore a 50 m.

Equipaggiamento invernale:

In base alla normativa in vigore, applicabile anche ai visitatori, l'equipaggiamento del veicolo deve

essere appropriato alle condizioni meteorologiche. In caso di strade con neve o ghiaccio è richiesto l'equipaggiamento invernale che consiste in gomme da neve ( con la sigla M+S oppure il disegno del fiocco di neve); l' antigelo nel liquido lavavetri è raccomandato.

#### **Tasso alcolemico**

Limite consentito: 0,05%.

Per giovani al di sotto di 21 anni e neo patentati con patente da meno di 2 anni il limite è 0% (questo si applica anche agli stranieri)

**Rete autostradale:** Per le autovetture e i motocicli non è previsto pedaggio.

Restrizioni al traffico urbano

Dal 1 gennaio 2008 sono state adottate dalle autorità comunali tedesche restrizioni al traffico urbano, in specifiche aree, miranti a ridurre le emissioni di gas.

Nelle aree limitate sarà possibile accedere solo se muniti di speciali permessi

(" Feinstaubplakette "ovvero bollino polveri sottili ) acquistabili in loco presso le officine autorizzate o presso i centri delle locali società (es. Dekra, GTU; KUS; TUV) preposte alle immatricolazioni ed al controllo delle emissioni dei gas di scarico.

In particolare, per la città di Berlino dal 1 gennaio 2008 la restrizione riguarda la circolazione nella zona delimitata dalla metropolitana di superficie (S- Bahn Ring).

Ulteriori informazioni alla pagina [http://www.tuev-sued.de/auto\\_fahrzeuge/feinstaub-plakette/feinstaubplakette\\_ausland/italien](http://www.tuev-sued.de/auto_fahrzeuge/feinstaub-plakette/feinstaubplakette_ausland/italien) in cui è possibile anche acquistare online il bollino. <http://www.dekra.it/it/automotive/dekra-revisioni/per-l-automobilista-motociclista/bollino-per-la-germania>